

Istungi

# PROTOKOLL

**Teisipäev**

22. mai 2012



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine) .....	5
4. VKEde juurdepääs struktuurifondide vahenditele - VKE mõiste määratlus.....	6
5. Olukord Ukrainas, Julia Tõmošenko juhtum (arutelu).....	7
6. Hääletused.....	8
6.1. Ringlusse lastavate euromüntide nimiväärtused ja tehnilised näitajad * (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	8
6.2. Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegia (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	9
6.3. ELi lähenemisviis kriminaalõigusele (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	9
6.4. Kaitsetumate tarbijate õiguste tugevdamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	9
6.5. Euromüntide emiteerimine ***I (hääletus) .....	9
6.6. Siseturu tulemustabel (hääletus).....	10
6.7. Naiste väljavaated Türgis 2020. aastal (hääletus) .....	10
6.8. Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses Euroopa kodanikualgatuse rakendamisega (hääletus) .....	10
7. Selgitused hääletuse kohta .....	10
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	11
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	12
10. ELi mitteametliku tippkohtumise ettevalmistamine – Investeeringud, majanduskasv ja tööhõive (arutelu).....	12
11. Homofobia vastane võitlus Euroopas (arutelu).....	12
12. Hariliku tuuni varud Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres ***I (arutelu).....	13
13. Kas ELi ja Hiina vaheline kaubandus on tasakaalust väljas? (arutelu).....	14

14. ELi ning Colombia ja Peruu vaheline kaubandusleping (arutelu) .....	14
15. Järgmise istungi päevakord .....	15
16. Istungi lõpp .....	15
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	16

# PROTOKOLL

TEISIPÄEV, 22. MAI 2012

ISTUNGI JUHATAJA: Oldřich VLASÁK  
*asepresident*

## 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

## 2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

### 1) nõukogu ja komisjon

- Eriaruanne nr 5/2012 (heakskiidu andmine 2011) - "Arenguabiprogrammide Teabesüsteem (CRIS)" (N7-0064/2012 - C7-0116/2012 - 2012/2091(DEC))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

CONT

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, AFET, BUDG, INTA

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu sõlmimise kohta (08283/2012 - C7-0122/2012 - 2011/0175(NLE))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ITRE

nõuandvad  
komisjonid :

AFET

- 2012. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 2: nõukogu 15. mai 2012. aasta seisukoht (09916/2012 - C7-0123/2012 - 2012/2057(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

nõuandvad  
komisjonid :

REGI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS I+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (uuesti sõnastatud) (COM(2012)0081 - C7-

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

LIBE

nõuandvad  
komisjonid :

JURI

*2) parlamendikomisjonid:*

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa standardimist ja millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/105/EÜ ja 2009/23/EÜ (COM(2011)0315 - C7-0150/2011 - 2011/0150(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Lara Comi (A7-0069/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus liidus kasutatava Euroopa rahvamajanduse ja regionaalse arvepidamise süsteemi kohta (COM(2010)0774 - C7-0010/2011 - 2010/0374(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Sharon Bowles (A7-0076/2012)

- Raport naiste väljavaadete kohta Türgis 2020. aastal (2011/2066(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Emine Bozkurt (A7-0138/2012)

- Raport teemal, kas ELi ja Hiina vaheline kaubandus on tasakaalust väljas (2010/2301(INI)) - INTA komisjon - Raportöör: Marielle de Sarnez (A7-0141/2012)

- Raport Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegia kohta (2010/2308(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Rita Borsellino (A7-0143/2012)

- Raport ELi lähenemisviisi kohta kriminaalõigusele (2010/2310(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Cornelis de Jong (A7-0144/2012)

- \*\*\* Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu uue protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mosambiigi Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügi võimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (18059/2011 - C7-0028/2012 - 2011/0378(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Dolores García-Hierro Caraballo (A7-0147/2012)

- Raport Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta seoses Euroopa kodanikualgatuse rakendamisega (2011/2302(REG)) - AFCO komisjon - Raportöör: Zita Gurmai (A7-0148/2012)

- Raport siseturu tulemustabeli kohta (2011/2155(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Simon Busuttil (A7-0153/2012)

- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, milles käsitletakse finantstehingute maksu ühist süsteemi ja millega muudetakse direktiivi 2008/7/EÜ (COM(2011)0594 - C7-0355/2011 - 2011/0261(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: Anni Podimata (A7-0154/2012)

- Raport kaitsetumate tarbijate õiguste tugevdamise strateegia kohta (2011/2272(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: María Irigoyen Pérez (A7-0155/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse üldsätted kolmandatele riikidele antava makromajandusliku finantsabi kohta

(COM(2011)0396 - C7-0187/2011 - 2011/0176(COD)) - INTA komisjon - Raportöör: Metin Kazak (A7-0157/2012)

- Raport uue arengukoostöö kavandamise kohta Ladina-Ameerikaga (2011/2286(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012)

- Raport koos soovitud komisjonile meestele ja naistele võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtte kohaldamise kohta (2011/2285(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Edit Bauer (A7-0160/2012)

- Raport ressursitõhusa Euroopa kohta (2011/2068(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0161/2012)

### **3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)**

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

#### *I. Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist*

- Raúl Romeva i Rueda, Catherine Grèze, Ulrike Lunacek ja Ana Miranda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0239/2012);

- Fiorello Provera, Mara Bizzotto, Oreste Rossi ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0240/2012);

- Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0249/2012);

- Renate Weber, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Marielle de Sarnez, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano ja Johannes Cornelis van Baalen fraktsiooni ALDE nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0250/2012);

- Charles Tannock, Oldřich Vlasák, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba ja Ryszard Antoni Legutko fraktsiooni ECR nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0251/2012);

- Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė, Eduard Kukan ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0255/2012);

- Willy Meyer, Jacky Hénin, Nikolaos Chountis, Inês Cristina Zuber, Sabine Wils, Sabine Lösing, Jürgen Klute ja Alfreds Rubiks fraktsiooni GUE/NGL nimel: Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist (B7-0257/2012).

#### *II. Aserbaidžaan*

- Ulrike Lunacek, Raúl Romeva i Rueda ja Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel: Olukord

Aserbaidžaanis (B7-0252/2012);

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: Aserbaidžaan (B7-0253/2012);

- Gerben-Jan Gerbrandy, Marietje Schaake, Jan Mulder, Leonidas Donskis, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Graham Watson, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Aserbaidžaan (B7-0254/2012);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Liisa Jaakonsaari ja Mitro Repo fraktsiooni S&D nimel: Olukord Aserbaidžaanis (B7-0256/2012);

- Monica Luisa Macovei, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiene, Eduard Kukan ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Aserbaidžaan (B7-0258/2012);

- Marie-Christine Vergiat ja Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel: Aserbaidžaan (B7-0259/2012).

### *III. Põhja-Korea põgenike olukord*

- Fiorello Provera, Mara Bizzotto, Oreste Rossi ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0241/2012);

- Gerald Häfner, Rui Tavares ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0260/2012);

- Jelko Kacin, Fiona Hall, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Louis Michel, Marielle de Sarnez, Leonidas Donskis, Johannes Cornelis van Baalen, Sonia Alfano ja Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0261/2012);

- Véronique De Keyser, Libor Rouček ja Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0262/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Herbert Reul, Frank Engel, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiene, Jarosław Leszek Wałęsa ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0263/2012);

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: Põhja-Korea põgenike olukord (B7-0264/2012).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 149.

## **4. VKEdel juurdepääs struktuurifondide vahenditele - VKE mõiste määratlus**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: VKEdel juurdepääs struktuurifondide vahenditele ja VKE mõiste määratlus



Nicolai Wammen (nõukogu eesistuja) ja Johannes Hahn (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Bendt Bendtsen fraktsiooni PPE nimel, Constanze Angela Krehl fraktsiooni S&D nimel, Jürgen Creutzmann fraktsiooni ALDE nimel, Ana Miranda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giles Chichester fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Inês Cristina Zuber fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nicole Sinclair (fraktsioonilise kuuluvuseta), Paul Rübig, Patrizia Toia, Ramona Nicole Mănescu, Reinhard Bütikofer, Vicky Ford, Tadeusz Cymański, Dimitar Stoyanov, Lambert van Nistelrooij, Ivailo Kalfin, Fiona Hall, Nikos Chrysogelos, Franz Obermayr, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Frédéric Daerden, Markus Pieper ja Andreas Schwab, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Vicky Ford.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Liisa Jaakonsaari, Tunne Kelam, Kay Swinburne, Krišjānis Kariņš, Michael Theurer, Ildikó Gáll-Pelcz, Jaroslav Paška, Roberta Angelilli, Josefa Andrés Barea, Zofija Mazej Kukovič, Petru Constantin Luhan, Monika Flašíková Beňová ja Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

Sõna võttis Johannes Hahn.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*asepresident*

Sõna võttis Nicolai Wammen.

Arutelu lõpetati.

## **5. Olukord Ukrainas, Julia Tõmošenko juhtum (arutelu)**

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus:  
Olukord Ukrainas, Julia Tõmošenko juhtum

◦  
◦ ◦ ◦

Parlamendi asepresident tervitas Euroopa Parlamendi nimel Ukraina endise peaministri Julia Tõmošenko tütar Jevgenia Tõmošenkot ning Ukraina endist asepeaministrit ja Julia Tõmošenko toetusrühma asejuhti Grigori Nemõriat, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

◦  
◦ ◦ ◦

Štefan Füle (komisjoni liige) esines avaldusega Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Libor Rouček fraktsiooni S&D nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Alexander Graf Lambsdorff ja Zuzana Roithová, Johannes Cornelis van Baalen fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel, Zbigniew Ziobro fraktsiooni EFD nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Zuzana Roithová, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Kristian Vigenin, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Johannes Cornelis van Baalen, Ryszard Antoni Legutko, Gerben-Jan Gerbrandy, Marek

Henryk Migalski, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Ryszard Antoni Legutkole, kes sellele vastas, Zuzana Roithová, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bogusław Liberadzki, Marek Siwiec, Ivo Vajgl, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Zuzana Roithovále, kes sellele vastas, Paweł Robert Kowal kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Marek Siwecile, kes sellele vastas, Alexander Graf Lambsdorff, Marek Henryk Migalski, Kristian Vigenin kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Alexander Graf Lambsdorffile, kes sellele vastas, Michael Gahler, Emine Bozkurt, Krzysztof Lisek, Mario Mauro, Francisco José Millán Mon, Liisa Jaakonsaari, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Mario Maurole, kes sellele vastas, Anna Ibrisagic ja Andrey Kovatchev.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jacek Protasiewicz, Csaba Sándor Tabajdi, Ivo Vajgl, Jaroslav Paška, Roberta Angelilli, Monika Flašíková Beňová, Andrzej Grzyb, Werner Schulz, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Alexander Graf Lambsdorff, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Seán Kelly ja Zofija Mazej Kukovič.

Sõna võttis Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.5.2012 *protokolli punkt 10.2.*

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND  
*asepresident*

## 6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokolli lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokolli lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 6.1. Ringlusse lastavate euromüntide nimiväärtused ja tehnilised näitajad \* (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse 3. mai 1998. aasta määrust (EÜ) nr 975/98 ringlusse lastavate euromüntide nimiväärtuste ja tehniliste näitajate kohta [2011/0128(NLE)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Hans-Peter Martin (A7-0440/2011)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

## SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2012)0206)

## **6.2. Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegia (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegia kohta [2010/2308(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Rita Borsellino (A7-0143/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2012)0207)

## **6.3. ELi lähenemisviis kriminaalõigusele (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport ELi lähenemisviisi kohta kriminaalõigusele [2010/2310(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Cornelis de Jong (A7-0144/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2012)0208)

## **6.4. Kaitsetumate tarbijate õiguste tugevdamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport kaitsetumate tarbijate õiguste tugevdamise strateegia kohta [2011/2272(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: María Irigoyen Pérez (A7-0155/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2012)0209)

## **6.5. Euromüntide emiteerimine \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus euromüntide emiteerimise kohta [2011/0131(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Hans-Peter Martin (A7-0439/2011)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2012)0210)

Vastu võetud (P7\_TA(2012)0210)

## **6.6. Siseturu tulemustabel (hääletus)**

Raport siseturu tulemustabeli kohta [2011/2155(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon.  
Raportöör: Simon Busuttil (A7-0153/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2012)0211)

## **6.7. Naiste väljavaated Türgis 2020. aastal (hääletus)**

Raport naiste väljavaadete kohta Türgis 2020. aastal [2011/2066(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon. Raportöör: Emine Bozkurt (A7-0138/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2012)0212)

## **6.8. Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses Euroopa kodanikualgatuse rakendamisega (hääletus)**

Raport Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta seoses Euroopa kodanikualgatuse rakendamisega [2011/2302(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Zita Gurmai (A7-0148/2012)

*(Muudatusettepanekute vastuvõtmiseks on nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Otsuse ettepaneku vastuvõtmiseks on nõutav antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2012)0213)

Uued sätted jõustuvad järgmise osaistungjärgu esimesel päeval.

*Sõnavõtt*

Zita Gurmai (raportöör) esines enne hääletust kodukorra artikli 138 lõike 4 kohase avaldusega ning taotles enne hääletust muudatusettepaneku 5 kolmanda osa elektroonilisele hääletusele panemist.

## **7. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

**Raport: Rita Borsellino - A7-0143/2012**

Mariya Nedelcheva, Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Morten Messerschmidt, Erminia Mazzoni, Roberta Angelilli, Michał Tomasz Kamiński, Salvatore Iacolino, Peter Jahr, Monica Luisa Macovei, Julie Girling, Charles Tannock ja Norica Nicolai

**Raport: Cornelis de Jong - A7-0144/2012**

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Morten Messerschmidt, Erminia Mazzoni, Roberta Angelilli, Michał Tomasz Kamiński, Salvatore Iacolino, Monica Luisa Macovei, Julie Girling, Elena Băsescu, Charles Tannock ja Norica Nicolai

**Raport: María Irigoyen Pérez - A7-0155/2012**

Philippe Juvin, Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Morten Messerschmidt, Paolo Bartolozzi, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Jim Higgins, Michał Tomasz Kamiński, Peter Jahr, Julie Girling, Charles Tannock, Anna Záborská ja Syed Kamall

**Raport: Simon Busuttil - A7-0153/2012**

Kay Swinburne, Morten Messerschmidt, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Syed Kamall ja Alfredo Antoniozzi

**Raport: Emine Bozkurt - A7-0138/2012**

Mariya Nedelcheva, Kay Swinburne, Morten Messerschmidt, Jim Higgins, Andrea Češková, Michał Tomasz Kamiński, Oreste Rossi, Frank Vanhecke, Julie Girling, Monica Luisa Macovei, Mario Pirillo, Charles Tannock, Norica Nicolai, Philip Claeys, Anna Záborská ja Alfredo Antoniozzi

## **8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

*(Istung katkestati kell 13.40 ja jätkus kell 15.05.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

## 9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 10. ELi mitteametliku tippkohtumise ettevalmistamine – Investeeringud, majanduskasv ja tööhõive (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: ELi mitteametliku tippkohtumise ettevalmistamine – Investeeringud, majanduskasv ja tööhõive

Nicolai Wammen (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, kes ühtlasi avaldas austust Brindisi atentaadi ja Itaalia Emilia-Romagna maakonna maavärisemise ohvrite mälestusele, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Philippe Lamberts, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Georgios Papanikolaou, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Markus Ferber ja Elisa Ferreira.

ISTUNGI JUHATAJA: Georgios PAPASTAMKOS  
*asepresident*

Sõna võtsid Marielle de Sarnez, Philippe Lamberts, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Michael Theurer, Jan Zahradil, Niki Tzavela, Paul Murphy, Nicole Sinclair, Giuseppe Gargani, Pervenche Berès, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Jean-Pierre Audy ja Gay Mitchell, Adina-Ioana Vălean, Reinhard Bütikofer, Derk Jan Eppink, Tadeusz Cymański, Nikolaos Chountis, Jean-Pierre Audy, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Liem Hoang Ngoc, Udo Bullmann, Alexander Graf Lambsdorff, Jill Evans, João Ferreira, Pablo Zalba Bidegain, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Raül Romeva i Rueda, Roberto Gualtieri, Pat the Cope Gallagher, Paulo Rangel, Ivailo Kalfin, Marietta Giannakou, Maria Eleni Koppa, Marian-Jean Marinescu, Juan Fernando López Aguilar ja Glenis Willmott.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Roberta Angelilli, Sylvana Rapti, Ulrike Lunacek, Marisa Matias, Danuta Jazłowiecka, Phil Prendergast, Peter van Dalen, John Bufton, Antonio Cancian, Frédéric Daerden ja Andrew Henry William Brons.

Sõna võtsid Michel Barnier ja László Andor (komisjoni liikmed).

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI  
*asepresident*

Sõna võtsid Olli Rehn ja Nicolai Wammen.

Arutelu lõpetati.

## 11. Homfoobiavastane võitlus Euroopas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Homfoobiavastane võitlus Euroopas

Nicolai Wammen (nõukogu eesistuja) ja Viviane Reding (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel, Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nicole Sinclair, Cornelis de Jong fraktsiooni GUE/NGL nimel, Michèle Striffler, Sylvie Guillaume, Sarah Ludford, Bernd Posselt, Kinga Göncz, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bernd Posselt, Liisa Jaakonsaari, Anna Hedh, Britta Thomsen ja Frédéric Daerden.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Nicole Sinclair, Claudio Morganti, Monika Flašíková Beňová, Phil Prendergast, Marije Cornelissen ja Ana Miranda.

Sõna võtsid Viviane Reding ja Nicolai Wammen.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.5.2012 *protokolli punkt 10.3.*

## **12. Hariliku tuuni varud Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava [COM(2011)0330 - C7-0154/2011- 2011/0144(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Raül Romeva i Rueda (A7-0449/2011)

Raül Romeva i Rueda tutvustas raportit.

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Daciana Octavia Sârbu (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Carmen Fraga Estévez fraktsiooni PPE nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, ja Struan Stevenson fraktsiooni ECR nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: László SURJÁN  
*asepresident*

Sõna võtsid Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Maria do Céu Patrão Neves, Guido Milana, Izaskun Bilbao Barandica, Elisabetta Gardini, Dolores García-Hierro Caraballo ja Alain Cadec.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik ja Jarosław Leszek Wałęsa.

Sõna võtsid Viviane Reding ja Raül Romeva i Rueda.

Arutelu lõpetati.

### **13. Kas ELi ja Hiina vaheline kaubandus on tasakaalust väljas? (arutelu)**

Raport teemal, kas ELi ja Hiina vaheline kaubandus on tasakaalust väljas [2010/2301(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Marielle de Sarnez (A7-0141/2012)

Marielle de Sarnez tutvustas raportit.

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Jan Zahradil (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Philippe De Backer (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Yannick Jadot (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Morten Løkkegaard (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Iuliu Winkler fraktsiooni PPE nimel, Gianluca Susta fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Hans-Peter Martin, Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hans-Peter Martin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Daniel Caspary, Emilio Menéndez del Valle, Mara Bizzotto, Bruno Gollnisch, Jacek Protasiewicz ja Véronique De Keyser.

ISTUNGI JUHATAJA: Jacek PROTASIEWICZ  
*asepresident*

Sõna võtsid Andrew Henry William Brons, Christofer Fjellner, Paweł Zalewski, Jim Higgins ja Andrzej Grzyb.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Rareș-Lucian Niculescu, Mario Pirillo, Anna Záborská, Olga Sehnalová, Monica Luisa Macovei, João Ferreira ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Karel De Gucht (komisjoni liige) ja Marielle de Sarnez.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.5.2012 protokoll punkt 8.5.

### **14. ELi ning Colombia ja Peruu vaheline kaubandusleping (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-000107/2012), mille esitas(id) Vital Moreira, Bernd Lange ja Mário David INTA komisjoni nimel komisjonile: Euroopa Liidu ning Colombia ja Peruu vaheline kaubandusleping (2011/0249(NLE)) (B7-0114/2012)

Bernd Lange ja Mário David esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Godelieve Quisthoudt-Rowohl fraktsiooni PPE nimel, Vital Moreira fraktsiooni S&D nimel, Catherine Bearder fraktsiooni ALDE nimel, Amelia Andersdotter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Izaskun Bilbao Barandica, Gay Mitchell, Richard Howitt, Daniel Caspary ja Pablo Zalba Bidegain.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Evelyn Regner, Ana Miranda, Rareș-Lucian



Niculescu ja Ulrike Lunacek.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel esitatav resolutsiooni ettepanek tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *järgmine osaistungjärk*.

## **15. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 483.922/OJME).

## **16. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 21.15.

Klaus Welle

*peasekretär*

Georgios Papastamkos

*asepresident*

## KOHALOLIJATE NIMEKIRI

22.5.2012

Allakirjutanud:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferrati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierék, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La

Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Picula, Plenković, Radoš, Vrbat, Vuljanić